

10-6-1958

Le Messenger, 79e N 61, (10/06/1958)

Le Messenger

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.usm.maine.edu/fac-le-messenger-print>

Recommended Citation

Le Messenger Collection, Franco-American Collection, University of Southern Maine Libraries.

This Book is brought to you for free and open access by the Le Messenger at USM Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Le Messenger Newspapers by an authorized administrator of USM Digital Commons. For more information, please contact jessica.c.hovey@maine.edu.

**P. LAURENDEAU
& SON**

Assurance générale
Auto - Feu - Dommages
HERMAN L. LAURENDEAU, agent
82 rue Howard, Lewiston
Téléphone 2-0802

**CHAUSSURES
HOMMES - DAMES
ENFANTS**

Ajustement parfait
Venez voir DON BOUTIN
—Au—

STAR SHOES

221 rue Lisbon Lewiston

Les amis du Messager sont vos amis; encouragez-les.

LE MESSENGER

79e Année — No. 61

Le Messager — Lundi, le 6 octobre 1958

PRIX 10c

PIE XII EST MOURANT

LA MESSE ROUGE

Une tradition de 600 ans se répétera dimanche prochain dans la paroisse Ste Croix.—S.E. Mgr Feeney et le gouverneur Muskie parleront au dîner.



S. E. Mgr DANIEL FEENEY
Evêque du diocèse

Le comité de la Messe Rouge, une tradition légale de 600 ans qui fut introduite dans l'Etat du Maine en 1955, a annoncé que Son Excellence Mgr Daniel J. Feeney, évêque de Portland, et l'hon. Edmund S. Muskie, gouverneur du Maine et sénateur, adresseront la parole aux membres du Banc et du Barreau, au dîner de la Messe Rouge qui aura lieu à Lewiston le 12 octobre courant.

Le dîner sera précédé de la célébration de la Messe Rouge dans l'église Sainte-Croix, à quatre heures de l'après-midi. Le R. P. William J. Kenaly, S.J., professeur de Droit à l'Université Loyola, de Chicago, et ancien doyen de l'Ecole de Droit du Boston College, fera le sermon à la Messe Rouge. La messe votive du St-Esprit sera célébrée par le Rév. Vincent A. Tatarczuk, J.C.D., membre du Tribunal diocésain de Portland et assistant-chancelier du diocèse.

Tradition en Angleterre, en France et en Italie depuis le treizième siècle, la Messe Rouge

Le Bureau de
Simon C. Beaudet
M.D.
est maintenant rouvert

• **TAPISSERIE** •
50% DE **RABAIS**
Bauer Hardware Co.
230 rue Main, Lewiston
(2ième Etage)



Le gouverneur

MUSKIE fut introduit aux Etats-Unis en 1953 dans la but d'invoquer l'aide et l'inspiration du Ciel pour tous les membres du Banc et du Barreau.

Frank Coffin est au Canada

MONTREAL — Deux membres du Congrès américain sont revenus au Canada, pour enquêter "plus profondément" sur les causes des frictions canado-américaines.

Les représentants Brooks Hays de l'Arkansas, et Frank Coffin, du Maine, deux démocrates ont publié un rapport de 8,000 mots en mai dernier, sur le même sujet, après une brève visite au pays.

Ils ont déclaré qu'ils ont l'intention de discuter les griefs canadiens avec les hommes d'affaires et les chefs du gouvernement à Ottawa, Toronto, Winnipeg et Vancouver après leur départ de Montréal.

Quand ils retourneront à Washington, ils soumettront un second rapport qui, disent-ils, sera plus complet et plus étoffé que le premier soumis en mai dernier au comité de la Chambre des représentants sur les affaires étrangères.

La tournée canadienne durera

Le pape est paralysé et dans le coma depuis ce matin.—Sa Sainteté est à l'article de la mort et a reçu les derniers sacrements.

ROME — Sa Sainteté Pie XII est à l'article de la mort dans sa résidence d'été à Castel Gandolfo.

Le Souverain Pontife, âgé de 82 ans, a été frappé ce matin par ce que ses médecins disent être une congestion cérébrale.

Il est paralysé et dans le coma depuis ce temps, et on lui a administré les derniers sacrements.

neuf jours. Le second rapport sera prêt avant la prochaine année.

YANKEES

7

BRAVES

0

Cet après-midi, les Yankees ont gagné leur deuxième partie contre les Braves de Milwaukee, par 7-0. Ils ont compté 1 point dans la troisième manche par un home-run de MacDougall, et 6 points dans la sixième manche. Ce fut la fin de Lew Burdette.

La sixième joute de la série sera jouée mercredi après-midi à Milwaukee. Les Braves sont maintenant de 3-2 en avant des Yankees.



Sa Sainteté PIE XII

BARBECUE CIVIQUE

DE LEWISTON-AUBURN

Au profit du Community Chest

MARDI DE 5 à 8 P. M.

AU MANEGE DE LEWISTON

\$1.00 SEULEMENT

ENTREE GRATUITE AU MANEGE

PRIX GRATIS — VUES ANIMEES

PRESENTATION THEATRALE

**VEenez TOUS AVEC VOTRE
FAMILLE ENTIERE**

POUR L'ACHAT OU LA VENTE DE

STOCKS & BONDS

CONSULTEZ

Gaston J. Roberge

124 rue Lisbon

Téléphone 2-1711

Ouvr. tous les lundi soirs jusqu'à 9 heures

DR F.-E. BERUBE

Chiropracteur

7 RUE FRANKLIN

LEWISTON

HEURES DE BUREAU :

9:00 à 11:30 a. m. et 1:00 à 8:00 p. m. chaque jour

Le mercredi et le samedi: 9:00 à 11:30 a. m.

et 1:00 à 4:00 p. m.

Pour appointments, appelez 8-0711

C'est commode d'obtenir un PRET SUR FOYER

à cette banque



Oui, nous sommes commodes... de plusieurs manières! Notre local près de tout... notre promptitude à faire un prêt... et les termes commodes que nous arrangeons pour le remboursement.

Les comptes d'épargne rapportent **3%** Assurés jusqu'à \$10,000

Assez considérable pour desservir TOUS vos besoins bancaires
"La Banque du Service Personnel"

**The Manufacturers
National Bank**

Membre de la Federal Deposit Insurance Corporation



Gérard Ancil, de la rue Winter, Lisbon, âgé de 17 ans, a été blessé à une jambe, samedi matin, dans le premier accident de chasse de la saison. Il n'y a rien de grave, cependant. Ancil a été transporté à l'hôpital Central Maine. Le garçon a été atteint par une balle tirée, croit-on, par Ronald McCloskey, 21 ans, de 411 rue Lisbon, Lewiston. Les deux avec trois compagnons chassaient sur la ferme Bowle, de Lisbon.

COLLISION A TROIS—

Une voiture neuve de la police a été concernée dans un accident de la circulation samedi après-midi, au moment où on transportait à l'hôpital un joueur de baseball de l'Edward Little High School qui venait d'être blessé. La voiture de la police faisait escorte à une autre machine transportant le blessé. L'accident s'est produit à l'intersection des rues Main et Lincoln.

L'EVADÉ EST REPRIS—

William R. Olson, qui jouissait d'une certaine confiance de la part du département du shérif d'Auburn, et qui s'était évadé de la cour de P. en prison, vendredi sans donner d'adresse, a été capturé dimanche soir par la police de Boston. On n'en connaît pas les circonstances. Le prisonnier sera ramené à Auburn par deux députés-shérifs d'Auburn aujourd'hui. Olson n'avait plus que 11 jours d'emprisonnement à purger avant de reprendre sa liberté. Il n'y a pas à s'étonner de cette évasion, quand on sait que la semaine dernière un prisonnier d'Alcatraz, la fameuse forteresse, a pris le large et est encore recherché.

VENT CONSIDÉRABLE—

La journée d'hier a été marquée d'un vent considérable qui avait même une vélocité de 23 milles à l'heure vers six heures du soir. Durant l'après-midi ce vent soufflait à une vélocité de 35 milles à l'heure à l'aéroport de Lewiston-Auburn. Quelques dommages ont été causés au verger John B. Wallingford, à Auburn, mais ce n'est rien de sérieux. Une broche est tombée sur la rue Collège et les officiers ont dû fermer la rue temporairement. Les pompiers aussi ont été appelés.

Le public est cordialement invité de visiter l'exhibé des livres, mercredi soir de cette semaine le 8 octobre, à partir de sept heures et 30 dans la Bibliothèque Publique de Lewiston. Mlle Irma Belleau, bibliothécaire, nous apprend qu'elle a un assortiment considérable de volumes français choisis pour le bénéfice des intéressés, ainsi qu'un grand nombre de volumes anglais. La liste des livres français sera publiée dans le Messager de jeudi, mais ils pourront être vus mercredi soir à la Bibliothèque. Il s'agit du jour annuel de Livre.

Grand'messes à SS. Pierre et Paul

MARDI le 7 octobre
7:00—Pour Mme Joseph Lessard; par M. et Mme Alphonse Caron.
7:30—Pour Roland Morin; par M. et Mme Wilfrid Verville.
8:00—Pour Roland Morin; par M. et Mme Lauriat Gosselin.
8:30—Pour Mme Joseph Lessard; par M. et Mme David Gagné.
9:00—Pour Mme Joseph Duval; par empl. du Continental.
9:30—Pour parents défunts; par M. et Mme Honoré Boivert.
9:00—Serv. Anniv. de Mme Pierre Vallancourt; par les Dames de Sainte-Anne.

MERCREDI le 8 octobre
7:00—Pour Edgar Lambert, par empl. du Bates, Finish Rm.
7:30—Pour Mme Octave Cornue; par son époux.
8:00—Pour Antonio Bourget; par Conrad Nadeau.
8:30—Pour Mme Thérèse Tancrède; par M. et Mme Édouard Godbout.
9:00—Pour Albert Ouellette; par des amis.
9:30—Pour Denis Chassé; par M. et Mme Donat Fraser.
8:00—Serv. Anniv. de Mme J. Lavoie; par les D. de S.-Anne.

JEUDI le 9 octobre
7:00—Pour Ronald Bertrand; par la famille.
7:30—Pour Mme Bertha Dutil; par la famille.
8:00—Pour Mme Marie Louise Maher; par son beau-frère Octave.
8:30—Pour Mme stéphanie Beaulieu; par M. et Mme Georges Maher.
9:00—Pour Alphonse Lavoie; par son fils Ovide.
9:30—Pour Joseph Chamberland par son épouse et ses enfants.
8:00—Serv. Anniv. de Mme A. Soucy; par les Dames de S. A.

VENREDI le 10 octobre
7:00—Pour Mme Jesse Thomas; par M. et Mme Emilie Millard.
7:30—Pour Antonio Bourget; par M. et Mme Roy Leideley.
8:00—Pour Mme Joseph Lessard; par Mlle Bertha Marcotte.
8:30—Pour Mme Joseph Lessard; par son époux et ses enfants.
9:00—Pour Albert Ouellette;

LA SAISON DE CHASSE EST EN MARCHE!

Nous sommes préparés!
Tous nos articles pour chasseurs sont maintenant en étalage.



Fusils
Amunitions
Lumières à pétrole
NOUS SOMMES HEUREUX DE VOUS SERVIR
J. DULAC & SONS
Tout ce dont vous avez besoin
351 rue Lisbon Tél. 3-1141 Lewiston

par des amis.
SAMEDI le 11 octobre
7:00—Pour les Ames du Purgatoire; par les off. du Tronc.
7:30—Pour les Défunts Dominicains.
8:00—Messe de mariage.
9:00—Messe de mariage.
9:30—Pour M. et Mme J. B. Bossé; par leur fille Cécile.
6:30—Pour M. et Mme Pierre Vachon; par leur fils Emile.
7:00—Pour Mme Bertha Dutil; par son époux.
7:30—Serv. Anniv. de Roland Morin.
8:00—Serv. Anniv. de Mme Honoré Lachance.
8:30—Serv. Anniv. de Mme Anita Croteau.
9:00—Messe de mariage, chapelle.
LUNDI le 13 octobre
7:00—Pour les Ames du Purgatoire; par un paroissien.
7:30—Pour Albert Courtemanche; par son épouse.
8:00—Pour Mme Joseph Lessard; par M. et Mme David Albert.
8:30—Pour Mme Joseph Lessard; par empl. de Lova Sh.
9:00—Pour Albert Ouellette; par des amis.
9:30—Pour Mme Joseph Bérubé; par M. et Mme Archille Bourgeois.
8:00—Serv. Anniv. de Angelina Gilbert; par les Enfants de Marie.

Visite Paroissiale

MARDI le 7 octobre — Maple; Lowell; Lowell Court; Chapel; Bates; (près de la gare); Mid-die.

MERCREDI le 8 octobre — La rue Bates.

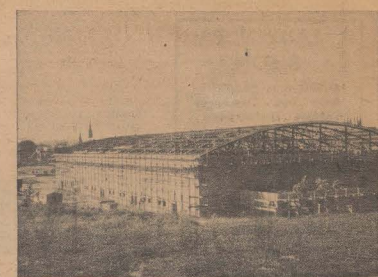
JEUDI le 9 octobre — Birch; Spruce; Chestnut; Jefferson.

VENREDI le 10 octobre — Shawmut; Frye; Oak; Prescott; Jones Court; Allen Ct.

LUNDI le 13 octobre — La rue Pierce.

Les visites se font dans l'après-midi; de 2:00 à 5:00 heures et dans la soirée de 6:00 à 9:00 h.

NOTES DE SOCIÉTÉS
CERCLE D'YOUNVILLE — Le souper des membres du Cercle aura lieu à six heures du soir, le 7 octobre, dans la salle de l'Institut Jacques Cartier.



ON COMMENCE À COUVRIR — Les contracteurs ont commencé à la fin de la semaine dernière les travaux préliminaires pour la pose de la couverture de l'Aréna St-Dominique. Ces travaux se poursuivront activement et on s'attend qu'à la fin d'une température décente ils seront passablement avancés à la fin de la présente semaine. On doit commencer le 1er décembre à faire la glace artificielle.

Parti "Hula-Hoop"

Mlle Joline Lavoie a reçu récemment 12 de ses compagnes de classe, à une réunion d'anniversaire qu'elle leur chez elle à l'occasion de son 12e anniversaire. Il y eut jeux variés ainsi que concours de cerceaux (hula-hoops) sur le gazon.

M. Victor McGraw, de Los Angeles, Cal., autrefois de Lewiston, s'est blessé douloureusement à une main avec une aiguille. Il a dû chômer pendant quelque temps. Il est sous les soins du médecin. Sa mère est résidente de l'Hospice Marquette.

Mlle Jacqueline Morin vient d'ouvrir un salon de coiffure sous le nom de Jackie's Beauty Salon, à 108 rue Cook, Auburn. Elle était autrefois à l'emploi de Bolter's, à Lewiston.

Mariage prochain

Samedi prochain, le 11 octobre, sera célébré dans l'église St-Joseph le mariage de Mlle Agnès Mary Fillion, fille de M. et

DEPENSES D'AUTOMNE?



LOANS

Visitez cette banque amicale pour des emprunts assurés-à-vie à de bas taux de banque! Prenez, à la suite, soin de vos besoins d'automne facilement et rapidement. Pas de co-signataires requis. Remboursez en autant que 24 mois.



167 RUE LISBON
LEWISTON
2-8351

DÉCÈS et FUNÉRAILLES

Mme Simon Desjardins

Le service de Mme Simon Desjardins a été chanté samedi matin dans l'église du Sacré-Cœur d'Auburn par le Rév. Robert Desjardins. Les porteurs étaient MM. Sylvio Rivard, Adélard Grenier, Roland Dixon, Lucien Audet, Richard Audet et Henry



Mme Simon Desjardins

Verville. L'inhumation a eu lieu dans le lot de la famille au cimetière St-Pierre et le Rév. Desjardins a récité les dernières prières sur la fosse.

Les personnes venues de l'extérieur étaient Mme James Morin, Mme Léo Desjardins, M. et Mme René Beaulieu, M. Joseph Desjardins, Mme Agnès Ouellette, Mme Elise Beaulieu, Mlle Jeanne Desjardins, M. Eddie Desjardins et M. et Mme Adrien Beaulieu, tous de Grand Falls, N. B.; Mme Angeline Couto, de Hartford, Conn.; M. Eugène Desjardins, M. et Mme Adolphe Desjardins et Mme Elise Sénéchal, tous de Montréal, Qué.; Mlle Frances Morin, de Boston, Mass. et le Rév. Robert Desjardins, de Montréal, Qué. Les funérailles étaient sous la direction de l'établissement Pinette.

M. Joseph-R. Beaulieu

M. Joseph R. Beaulieu, de 46 rue Oak, âgé de 55 ans, est décédé à sa résidence samedi matin

après une maladie prolongée. Il était né à Lewiston, fils de Pierre Beaulieu et d'Édouard Carpentier. Il avait été à l'emploi du Département des Travaux Publics. Il laisse son épouse, née Mabel Desjardins; quatre fils, MM. Raymond, Ronald, Bertrand et Joseph Jr. Ces deux derniers sont chez les Frères du Sacré-Cœur à Pomfret, Conn. Il laisse aussi une sœur, Mlle

apré une maladie prolongée. Il était né à Lewiston, fils de Pierre Beaulieu et d'Édouard Carpentier. Il avait été à l'emploi du Département des Travaux Publics. Il laisse son épouse, née Mabel Desjardins; quatre fils, MM. Raymond, Ronald, Bertrand et Joseph Jr. Ces deux derniers sont chez les Frères du Sacré-Cœur à Pomfret, Conn. Il laisse aussi une sœur, Mlle



M. Joseph R. Beaulieu

Dorothy Beaulieu et un frère, M. Adélard Beaulieu, tous deux de Lewiston.

Le service sera chanté mardi matin à huit heures et 30 dans l'église St-Pierre. Le corps est exposé aux salons de l'établissement Albert, 2 rue Howe.

M. Napoléon Lamarre

Le service de M. Napoléon Lamarre a été chanté vendredi matin dans l'église St-Pierre par le R. P. Augustin Lavein. Les porteurs étaient les membres suivants de la Ligue du St-Nom de Jésus, MM. Joseph P. Landry, R. J. Vallancourt, Ladger Morin, Martin Côté, Alfred Labonté et Edmond Jutra. Il y avait une délégation du Cercle du Très Saint Sacrement. L'inhumation a eu lieu dans le lot de la famille au cimetière St-Jean-Baptiste de Brunswick.

Les personnes venues de l'extérieur étaient M. Florian Lamarre, de Claremont, N. H.; Mme Douglas Fox, de Dedham, Mass.; M. Léon Bouchard, M. Bertrand Deschena, M. Marcel Marquis, tous de St-Alexandre, Qué.; M. Georges Doherty, de Biddford; M. et Mme Gérard Lamarre, M. et Mme J. B. Guérette, M. et Mme Arthur Bouchard, M. et Mme Désiré Guérette, tous de Brunswick; Mlle Germaine Pelletier, Mlle Herta Pelletier, M. et Mme Ovide Pelletier, de Lisbon. Les funérailles étaient sous la direction de l'établissement Pinette.

Le service de Mme Félix Soucy a été chanté samedi matin dans l'église St-Pierre par le R. P. Albert Bourcier assisté des RR. PP. Jean-Marie Lapointe et Bernard Rémillard comme dia-



Mme Félix Soucy

cre et sous-diacon. Les porteurs étaient MM. Édouard Cyr, Roger Drapeau, Robert Soucy, Claude Dufort, Fernand Doyon et E. Pelletier. Les funérailles étaient sous la direction de l'établissement Fortin.

Mlle Angelina Gilbert
Le service de Mlle Angelina Gilbert a été chanté samedi matin dans l'église St-Pierre par le R. P. Augustin Lavein. Les porteurs étaient MM. Gérard et Roland Gilbert, Marcel Guay, Ralph Bolduc, Lucien Fournier et Rosaire Grégoire. L'inhumation a eu lieu dans le lot de la famille au cimetière St-Pierre et

le R. P. Lavein a récité les dernières prières sur la fosse. Les personnes de l'extérieur étaient M. et Mme Oscar Desrochers, M. et Mme Paul Gagné, Mme Fernand Gagnon, tous de Somersworth, N. H.; Mme Arthur Thomas, M. Emile Landry, Mme Gérard Gionet, Mme Robert Desfontaine, tous de Berlin, N. H.; M. et Mme Frank Côté, de Groveton, N. H.; M. et Mme Elzéar Poudrier, de East Hampton, Mass.; M. et Mme George Poudrier, de Brunswick, Mass. Les funérailles étaient sous la direction de l'établissement Pinette.

M. Albert Lagassé
M. Albert Lagassé, de Grand Isle, âgé de 51 ans, frère de Mme Eddy Sirola, de Lewiston, est décédé jeudi dernier à l'hôpital des vétérans à Togus où il était patient depuis six ans. Il était né à Lille, fils de François et Julie Lagassé. Il était de la paroisse Notre-Dame de Grand Isle. Les funérailles ont eu lieu vendredi matin à Togus.

M. Arthur Caron
LISBON—Le service de M. Arthur Caron a été chanté samedi matin dans l'église Sainte-Anne par M. le curé Léo Bourque. Les porteurs, membres de la Légion Américaine, étaient MM. Roland Gagnon, Roger Leresque, Louis Michaud, Léandre Bourque, Herbert Guenther et Donald Barrett. Les gardes-couleurs étaient MM. Louis Proctor, et Donald Damon; porte-couleurs, MM. Fred D'Antoni et Albert Damon; clérone, MM. John Saychak et Tony Saychak; chapelain, M. John Robinson; l'équipe de tir se composait de M. Bill King, David King, Garnet Garley, Ralph Estes, George Vassel, Bill Cooze, Harvey Arsenault, Roy Gamache et Edwin Crossman. L'inhumation eut lieu dans le lot de la famille au cimetière St-Pierre de Lewiston et M. le curé Bourque a récité les dernières prières.



Le R. P. Lavein a récité les dernières prières sur la fosse. Les personnes de l'extérieur étaient M. et Mme Oscar Desrochers, M. et Mme Paul Gagné, Mme Fernand Gagnon, tous de Somersworth, N. H.; Mme Arthur Thomas, M. Emile Landry, Mme Gérard Gionet, Mme Robert Desfontaine, tous de Berlin, N. H.; M. et Mme Frank Côté, de Groveton, N. H.; M. et Mme Elzéar Poudrier, de East Hampton, Mass.; M. et Mme George Poudrier, de Brunswick, Mass. Les funérailles étaient sous la direction de l'établissement Pinette.

M. Albert Lagassé
M. Albert Lagassé, de Grand Isle, âgé de 51 ans, frère de Mme Eddy Sirola, de Lewiston, est décédé jeudi dernier à l'hôpital des vétérans à Togus où il était patient depuis six ans. Il était né à Lille, fils de François et Julie Lagassé. Il était de la paroisse Notre-Dame de Grand Isle. Les funérailles ont eu lieu vendredi matin à Togus.

M. Arthur Caron
LISBON—Le service de M. Arthur Caron a été chanté samedi matin dans l'église Sainte-Anne par M. le curé Léo Bourque. Les porteurs, membres de la Légion Américaine, étaient MM. Roland Gagnon, Roger Leresque, Louis Michaud, Léandre Bourque, Herbert Guenther et Donald Barrett. Les gardes-couleurs étaient MM. Louis Proctor, et Donald Damon; porte-couleurs, MM. Fred D'Antoni et Albert Damon; clérone, MM. John Saychak et Tony Saychak; chapelain, M. John Robinson; l'équipe de tir se composait de M. Bill King, David King, Garnet Garley, Ralph Estes, George Vassel, Bill Cooze, Harvey Arsenault, Roy Gamache et Edwin Crossman. L'inhumation eut lieu dans le lot de la famille au cimetière St-Pierre de Lewiston et M. le curé Bourque a récité les dernières prières.

M. Albert Lagassé
M. Albert Lagassé, de Grand Isle, âgé de 51 ans, frère de Mme Eddy Sirola, de Lewiston, est décédé jeudi dernier à l'hôpital des vétérans à Togus où il était patient depuis six ans. Il était né à Lille, fils de François et Julie Lagassé. Il était de la paroisse Notre-Dame de Grand Isle. Les funérailles ont eu lieu vendredi matin à Togus.

M. Arthur Caron
LISBON—Le service de M. Arthur Caron a été chanté samedi matin dans l'église Sainte-Anne par M. le curé Léo Bourque. Les porteurs, membres de la Légion Américaine, étaient MM. Roland Gagnon, Roger Leresque, Louis Michaud, Léandre Bourque, Herbert Guenther et Donald Barrett. Les gardes-couleurs étaient MM. Louis Proctor, et Donald Damon; porte-couleurs, MM. Fred D'Antoni et Albert Damon; clérone, MM. John Saychak et Tony Saychak; chapelain, M. John Robinson; l'équipe de tir se composait de M. Bill King, David King, Garnet Garley, Ralph Estes, George Vassel, Bill Cooze, Harvey Arsenault, Roy Gamache et Edwin Crossman. L'inhumation eut lieu dans le lot de la famille au cimetière St-Pierre de Lewiston et M. le curé Bourque a récité les dernières prières.

M. Albert Lagassé
M. Albert Lagassé, de Grand Isle, âgé de 51 ans, frère de Mme Eddy Sirola, de Lewiston, est décédé jeudi dernier à l'hôpital des vétérans à Togus où il était patient depuis six ans. Il était né à Lille, fils de François et Julie Lagassé. Il était de la paroisse Notre-Dame de Grand Isle. Les funérailles ont eu lieu vendredi matin à Togus.

ADVANCE AUTO SALES

est fier d'annoncer l'acquisition du nouveau

OSCILLOSCOPE

LA DECOUVERTE ELECTRONIQUE QUI DONNE UNE COMPLETE

ANALYSE DE MOTEUR

Venez voir la performance de votre moteur sur l'écran "à la TV" de l'oscilloscope

GRATIS ANALYSE RAPIDE SUR NOTRE OSCILLOSCOPE OCT. 1-à-18

Nous sommes fiers d'annoncer aussi l'expansion de notre Département de Service avec

Départements séparés "SPECIALISES"



Bert Parker
Gérant de Service
Ken Vining, Spécialiste d'Avant
Phil Ducharme
Assistant-gérant de Service



Nous voyons ici Asa Lyons, spécialiste de time-up et transmission et George Lavallé, spécialiste de time-up et d'auto importés avec l'oscilloscope.

- Dépt. Time-Up
- Avec Asa Lyons - George Lavallé
- Carrosserie et Peinture
- Avec George Chamberlain, Gérard Chandonnet, William Elbery
- Dépt. de Transmission
- Avec Bill Dixon
- Addition de John Springer
- Comme Assistant-gérant de Service
- Expert d'Auto Chrysler
- Dépt. de Devant
- Avec Ken Vining
- Dépt. d'Auto Importés
- Avec George Lavallé
- Dépt. de Lubrification
- Avec Bill Dixon
- Addition de John Springer
- Expert d'Auto Chrysler

OCTOBRE EST LE MOIS D'INSPECTION!

ADVANCE AUTO SALES

24 RUE FRANKLIN — AUBURN — TELEPHONE 4-5775

"Venez chez Advance pour le Meilleur Service en Ville"

LE MESSENGER

MEMBRE DE L'ALLIANCE DES JOURNAUX FRANCO-AMERICAINS
Publié chaque lundi et jeudi à 220 rue Lisson, Lewiston, Maine par le Messager Publishing Co. Téléphone 4-5752.

LE MESSENGER se réserve le droit de refuser les annonces inadmissibles.
Payés au porteur, les abonnements pour 6 mois ou à l'année sont payables d'avance au Messager Publishing Co. conformément aux règles du Service des Postes.

5 MOIS \$2.50 1 AN \$5.00
10 MOIS \$4.50 2 ANS \$9.00

Publié tous les Mardis et Jeudis à 220 rue Lisson, Lewiston, Maine, par le Messager Publishing Co. Tel. 4-5752.
Subscriptions payables à 100 par week. All monthly or yearly subscriptions payable in advance at the offices of Le Messenger Publishing Co. according to rules and regulations of the Postal Service.

6 MOIS \$2.50 1 AN \$5.00
10 MOIS \$4.50 2 ANS \$9.00

Retour au Second Class Matter December 22, 1905 at the Post Office of Lewiston, Maine, under the Act of March 3rd, 1879.
LE MESSENGER n'est pas financièrement responsable des erreurs typographiques qui changent le sens, et toute annonce contenant une telle erreur sera publiée gratuitement de nouveau.

La semaine nationale des journaux

Notre pays a une sorte de manie pour les "semaines" et les "journées" consacrées à la célébration de toutes sortes de choses et d'occasions depuis le sublime jusqu'au ridicule. Mais quelques-unes de ces occasions sont bien au-dessus de la moyenne et méritent l'intérêt et l'attention du public.

Tel est certainement le cas de la Semaine nationale des journaux, du 1er au 8 octobre. Le thème de cette célébration est "Votre journal protège vos libertés." Et c'est plus qu'un simple diction. C'est un fait. Une presse libre, contre la tyrannie et la persécution, est l'arme la plus puissante qu'une nation puisse posséder.

Les dictateurs s'emparent de la presse aussitôt qu'ils sont au pouvoir et s'en servent à leurs propres fins. C'est tout à fait logique. La dictature ne peut souffrir la liberté d'expression symbolisée par une presse libre.

L'annonce, levier formidable

Pas de discussion à ce sujet.

La publicité intelligemment pratiquée est devenue, et pour y rester, l'une des premières industries du monde. On ne discute plus sa valeur, pas plus qu'on ne discute l'importance de l'assurance-vie ou de l'assurance-feu. Et il n'est pas un marchand, à l'heure présente, qui ne puisse espérer atteindre au plein succès sans recourir à l'annonce dans un journal.

Quand on songe qu'aujourd'hui les villages et les villes, les comtés, les provinces, les pays les plus considérables éprouvent eux-mêmes le besoin de s'arrêter aux excellents offices de la publicité!

Officier d'hygiène



Mme Cécile Levasseur
Mme Cécile Levasseur, de 69 rue Cedar, est entrée ce matin dans ses nouvelles fonctions d'officier d'hygiène, en remplacement du Dr Robert J. Wiseman Jr. qui était à ce poste depuis 29 ans et qui s'est retiré.

Le Dr Wiseman est en vacances depuis vendredi soir et restera sur le rôle de paye de la ville jusqu'au 25 octobre.

La clôture de ces fêtes

STE-ANNE de Beauré. — La clôture du Tricentenaire du Sanctuaire de Sainte-Anne de Beauré aura lieu dimanche le 12 octobre. Ce jour-là de grandes cérémonies se dérouleront, auxquelles participeront des milliers de pèlerins, venus de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

La veille au soir (samedi), il y aura procession aux flambeaux, suivie de la célébration

du saint sacrifice de la messe, Dimanche le 12 octobre, Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et primat

LU-RE-CO

EST UNE MAISON MODERNE
Limoges Lumber Co.
LEWISTON, MAINE

Un ouragan

MIAMI, Floride. — Une terrible tempête des tropiques, nommée Janice, s'est abattue dimanche soir sur la partie occidentale de Cuba, avec des vents d'une violence de 50 milles à l'heure. On surveille étroitement pour voir si les vents peuvent se diriger vers le sud-est de la Floride. On s'attend que cet ouragan se dirige vers le nord près de Cienfuegos, Cuba.

Il s'en boit du Cognac ici

Les envois de cognac aux Etats-Unis atteignent actuellement 3,250,000 bouteilles par année, soit 25 pour cent du commerce global des eaux-de-vie des Etats-Unis.

Les services commerciaux français expriment la certitude que d'ici 1960, les producteurs français de cognac s'assurèrent un tiers du marché américain des eaux-de-vie.

de l'Eglise au Canada, célébrera une messe pontificale solennelle à 10 h. 30 a.m. A 2 h. 30 de l'après-midi, la statue miraculeuse de Sainte Anne sera de nouveau couronnée avec une nouvelle couronne d'or ornée de diamants très précieux. A la fin de cette cérémonie — qui marquera aussi la fin officielle de l'année tricentenaire — Son Exc. Mgr l'archevêque fera la consécration officielle à la bonne sainte Anne.

Des milliers de pèlerins sont attendus à Sainte-Anne à cette occasion. Parmi les groupes les plus importants qui s'organisent on souligne celui des Indiens de nombreuses tribus; aussi les Chevaliers de Colomb d'un grand nombre de localités du Canada et des Etats-Unis; d'autres groupes encore de toutes catégories et de diverses régions.

UNE PHOTO DE LA LUFTHANSA



IDLEWILD AIRPORT, N. Y. — Mme Louise Fournier, de 111 Scribner Boulevard, Lewiston, Maine, épouse de M. Lucien R. Fournier, chairman de la commission du comté d'Androscoggin, Maine, et son fils, Robert, sont photographiés ci-dessus au moment où ils partaient à bord d'un Lufthansa Super Starliner pour une vacance de quelques semaines en Europe et une visite de l'Allemagne, de la France, de l'Italie et de la Belgique

L'Oeil Par Louis P. Gagné

Un individu traduit en cour à Webster, Mass., sous l'accusation d'avoir fait du 90 milles à l'heure, a déclaré au juge: "Je m'en allais à des funérailles, Votre Honneur!" Et le juge de lui répondre: "Vous êtes chanceux que ce n'étaient pas vos propres funérailles!" \$90 d'amende.

Les agences de nouvelles nous apprennent que Mme Mary Normandin, de Methuen, Mass. s'est servie d'un cil de son mari en guise de pinceau, et elle a consacré 5,000 heures à peindre des panoramas sur les têtes de quatre épingles! En voilà une qui avait du temps à perdre, ou plutôt qui avait une patience d'ange!

Après s'être fait battre par Reid Lefèvre aux dernières primaires du Vermont, Clyde Bryant, de Manchester, Vt. fit publier l'annonce suivante dans les journaux: "Je remercie les 197 votants qui m'ont appuyé pour le poste de Représentant, et ma femme remercie les 280 votants qui ont voté pour Reid Lefèvre." Il faut croire que Mme Bryant se considère très heureuse avec son mari.

Une observation parue dans le "Daily Olympian", d'Olympia, Washington: "L'automobile qu'un individu conduit se vous donne pas nécessairement une idée du salaire qu'il fait. Ce la peut indiquer ce qu'il doit."

Le "DUCK" au manège

Ce jeep géant sera montré publiquement demain soir à l'occasion du gigantesque Bar-B-Q organisé pour le Community Chest. — A la télévision également avec le Commodore Bob.

Le "Duck". — C'est donc demain, de cinq heures de l'après-midi à huit heures du soir, que sera servi au Manège de Lewiston le gigantesque Bar-B-Q au bénéfice entier du Community Chest.

A cette occasion, M. Normand Vermont, directeur de la Défense Civile dans le comté d'Androscoggin, a bien voulu mettre à la disposition des organisateurs le nouveau jeep montré connu sous le nom de "Duck" et qui se meut sur la terre et sur l'eau.

Ce véhicule original, surplus du gouvernement, ira d'abord recueillir à cinq heures et 30 le Commodore Bob au pont de télévision WMTW, à Poland Spring, pour l'amener au Manège où on s'attend qu'il arrivera vers six heures et 30, sous l'escorte de policiers d'Etat.

Un fait intéressant s'est que le Commodore Bob connaît ce genre de "duck" puisqu'il lui a été donné d'en manœuvrer un durant la dernière guerre.

Tous les poulets du Bar-B-Q de demain sont généreusement donnés par la Hillcrest Poultry Co., de sorte que le prix de \$1 pour ce souper ira entièrement au bénéfice du Community Chest.

Il y aura, pour le même billet d'admission, un programme récréatif fort intéressant et chargé.



COMMENCEZ

VOS

EMPLETTES

DE NOEL

A BONNE HEURE.

OUVREZ VOTRE

Compte de crédit

CHEZ GRANT'S

PAS D'ARGENT

COMPTANT

\$1.25

PAR SEMAINE

118 RUE LISBON LEWISTON

ECOLE
DE
Musique

Radios—TV—Hi-Fi—Disques
Leçons en Musique

Maurice Music Mart

"TOUT EN MUSIQUE"
206 rue Lisson Lewiston
Téléphone 4-8071

Arthur J. Lepage
ASSURANCE GENERALE
IMMEUBLES
227 rue Oak Lewiston



DONNEZ UN REGAL A VOTRE
FAMILLE, LE DIMANCHE
Jouissez d'un repas délicieux
avec votre épouse et les
enfants à la

DeWitt Hotel
RUE PINE LEWISTON

Wilson's Dollar
Stores, Inc.

263-267 rue Lisson
Lewiston

Le coin en face de
FIRST NATIONAL
STORES

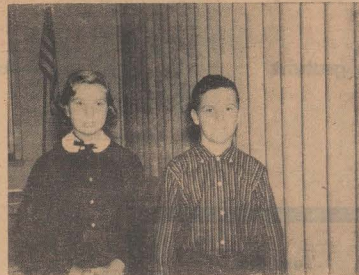
Twin City Furniture



2 MAGASINS
Auburn
100 rue Main 376 rue Main

NOS REPORTERS 1958-59 DE LA PAGE DES ECOLIERS

Voici un groupe incomplet de nos reporters pour la page des écoliers pour la saison qui commence. Nous aurons la photo de ceux qui ne sont pas inclus dans cette page dans une édition à venir.



Reporters de l'Ecole St-Louis, Joyce Ouellette et Pierre Legendre.



A l'Ecole St-Pierre, leurs reporters sont Fernande Frasee et Pauline Roy.



A Ste-Marie, nous lirons les articles de Irène Noël et de Mlle Lapointe.

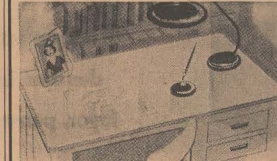


Nos reporters à Ste-Famille, Roland Jalbert et Suzanne Dallaire.



Ward & Wallace
Inc.

Distributeurs des autos
Citroën
170 rue Center, Auburn



DEMERS PLATE CO.

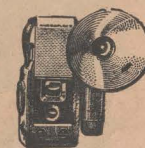
Protégez
vos
meubles
avec le
"PLATE
GLASS"

3 rue Middle
Lewiston

D.A. BOUVIER
AGENCY
ASSURANCE GENERALE
60 rue Broad Auburn
Téléphone 2-1321

Smith & McCarthy
Agences Chevrolet
Téléphone 3901
LISBON ROAD
LISBON, MAINE

COOK'S BEST
MAKES ALL
Pyrofax
Superior BOTTLED GAS SERVICE
SMALL'S BOTTLED
GAS SERVICE
209 rue Sabattus, Lewiston, Me.
Téléphone 4-5021



CAMERAS

Nous avons un choix
complet
CAMERAS AVEC
"FLASH"
\$7.95 et plus
Marcel A. Bonenfant
MODERN
PHOTO SERVICE
206 RUE LISBON
LEWISTON, MAINE
Téléphone 3-0102

Pharmacie Bédard
Angle des
Rues College et Sabattus
Lewiston

Bijoutier
Hamel
229 rue Lisson Lewiston

Gagnon's Paint
Store

145 rue Park Lewiston
PEINTURE O'BRIEN

Jason's Gift
Shop
VISITEZ-NOUS
dans notre
NOUVEAU LOCAL
93 rue Lisson Lewiston

John Touchette
Esso Servicenter

Angle des rues East Avenue
et Lisbon

Dubé's Flower Shop
Inc.

Téléphone 4-4587
195 rue Lisson Lewiston



Estimes
gratuits



Lee Larock—2-0886

Sans
obligations



Roland Larock—2-6273

Appelez
aujourd'hui



Roland Rousseau—4-6151

Service
courtois



Jim Van Vleet—2-2841



Roger Lafrance—4-7797



Gerry Bergeron—4-8804



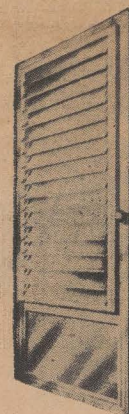
Gerry Keene—2-7137



Roméo McGraw—4-5517

Tous des PRODUITS D'ALUMINIUM

- Fenêtres combinaison
- Portes combinaison
- Fenêtres "Prime"
- Portes jalousie
- Portes sectionnelles pour garages
- Abris de galeries
- Moustiquaires



"Lorsque vous pensez à
des améliorations de
foyer, pensez à De-Lar"

DE-LAR INC.

35 rue Willow Tel. 4-5737 Lewiston, Me.

Si vous avez un problème d'amélioration, appelez n'importe quel de nos spécialistes de foyers. Ils seront heureux de vous assister et de vous donner avis. Naturellement, il n'y a aucune obligation d'acheter et tous les estimés sont gratuits. Appelez-nous simplement et nous vous viendrons vous donner une démonstration gratuite à la maison.

Chez DeLar, le service est notre devise et nul engagement est ni trop grand ni trop petit.

CUT YOUR PAINTING WORRIES
Today's Best Siding Value
WITH **ALUMI-KING**
ENAMELED LAP SIDING
& INTERLOCKING ALUMINUM
VERTICAL PANELING
CLEANS EASY
WITH GARDEN HOSE
13 Beautiful Colors
MORE THAN 100
COMBINATIONS
OF COLOR &
STYLES
Phone for FREE ESTIMATE
DELAR 4-5737 LEWISTON

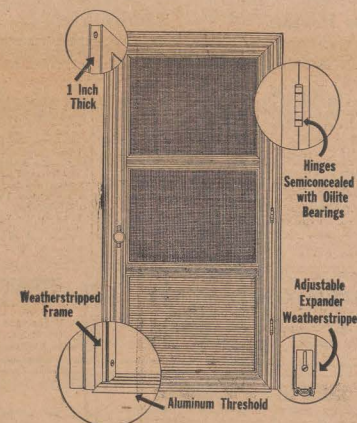
DE-LAR INC.
35 WILLOW ST. LEWISTON
LONGFELLOW SQ. PORTLAND

Toutes sortes de "SIDING"

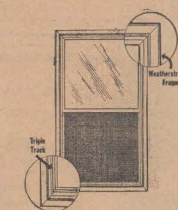
et de COUVERTURES

- Aluminium
- Cèdre
- Glatex
- Ceramo
- Asphalte
- Toiture entrelacée

Installées par les experts de DeLar



"Qualité avec
Economie"



Gene Keene—2-5138



Al Sylva—4-5988



Lorn Thibodeau—2-5101



Mike Delorme—2-7645



Ray Parsons
Oxford 2771

Notre feuilleton

"NUIT TERRIBLE"

(Suite)

—Pas la peine, fille-elle avec un sourire triste. Je veux dire: pas la peine de continuer sur ce ton. L'idée n'est pas mauvaise, mais vous l'avez dit, elle est répétée assez souvent, Gansé: je ne suis pas le don du sujet, mais je ne rattrape sur le détail. Ré bien! j'ai perdu l'espoir de donner à ma pauvre vie un commencement, un milieu et une fin, comme à un livre. Mieux vaut maintenant donner tout son sens à un épisode, une expérience, la première venue, n'importe, l'essentiel est de la développer à fond, jusqu'à ses extrêmes conséquences. Quel n'est-ce pas ainsi que nous nous y prions lorsque le bouquin se présente mal, comme vous dites? Et le public n'y voit que du feu. Il alla jusqu'à la fenêtre, l'ouvrit toute grande si violemment qu'un morceau de plâtre se détacha du chambranle, vint sur le plancher. Et il l'écrasa d'un coup de pied, avec rage, comme une bête.

—L'histoire, l'expérience — je la connais, votre expérience! Elle s'appelle Malville, l'expérience! Ce petit miriflore, ce gigolo... —Oh! vous ne trouvez trop jeune encore pour ce que vous nommez hier soir "des déviations du sentiment maternel"? — J'ai compris l'allusion. Trop jeune pour un gigolo, c'est ce que vous voulez dire? Regardez-moi, Gansé. Vous ne me voyez tout de même pas poser ma tête sur la ville poitrine d'un jeune homme de votre espèce, non? J'aurais rencontré Olivier huit ans, dix ans plus tôt que je l'aurais aimé de la même manière, et puis après? —Bon, bon, je connais: humilité, sacrifice, immolation, voilà le programme. Seulement, je crois que vous n'irez jamais plus loin que la première Marie Vitis: à dix ans, elle sera loin avant que vous ayez eu le temps d'en finir avec les deux autres.

—Pour celle-ci, Gansé, j'y suffirai bien toute seule.

Il ferma la fenêtre, revint à l'assise. La colère semblait de nouveau tombée.

—C'est une arcaïque petite canaille, dit-il. Pas d'imagination même dans le mal — ou si peu! Rien à partager avec personne. Rien.

—Qui lui demande de partager? Allez voir Malville, d'ailleurs, vous êtes bien le dernier

homme capable de juger ces sortes d'êtres.

—Où, des bêtes de luxe, héin! Ça coûte cher et c'est fragile, dit-il, d'ailleurs fragile. Et celui-là n'aura pas l'édénisme de l'adolescent à l'anglaise, le moment venu, comme l'autre. Pas gentilhomme pour deux sous, vous petit camarade, pas chère. Incapable de rien faire autre que votre honneur, banque ou cervelle. Et à la fin de l'expérience, vous aurez les bras d'un enfant malade, vous vous rattraperez, je suppose.

—Depuis un moment, elle ne l'écoutait plus, bien qu'elle continuât de tenir sur lui un regard dont il ne put supporter plus longtemps la flamme sombre et fixe. Il s'arrêta en grognant, tête basse, le cou rentré dans les épaules, prenant naïvement l'attitude connue du public, illustrée par tant de photographes.

—Après tout, je m'en fiche, dit-il. Voilà trois mois que je vous mûrisse ça sous votre petit chère, un amour né sous le signe du Cancer, une vraie tumeur. Ça n'est pas la première fois qu'une femme supérieure se sera laissée dévorer, c'est même comme ça qu'elles finissent toutes.

Il se tut de nouveau, saisi par l'extrême attitude de son trait de Mme Alfiéri. Et pourtant la voix de la secrétaire s'éleva tout à coup, assez calme, avec un soupçon d'ironie.

—Que de paroles inutiles, Gansé! fille-elle. Je pensais à autre chose, mais je vous entendais quand même. Je crois que vous allez me faire la morale, grande dame! C'est assez votre habitude, savez-vous, lorsqu'un chapitre "ne vient pas". Les personnages commencent à déchanter des vérités premières déguisées en paradoxes peints de couleurs violentes, comme les emblèmes tchoukous. Hé bien! tenez, il y a tout de même un service que je puis vous rendre. Je puis le finir, votre livre. Le dénouement que vous cherchez depuis six mois, je vous l'apporterai bientôt.

—Quel livre?

—EVANGÉLINE, naturellement. Et ma proposition n'est pas si folle, car Evagélène, après tout, c'est moi.

—Pardieu! j'ai utilisé certains...

—Oh! je ne vous reproche rien, je vous ai même aidé du

mieux que j'ai pu. C'est d'ailleurs assez étonnant de voir ainsi monter peu à peu son propre visage dans le miroir que vous tenez, on a l'impression de se regarder à travers une grande épaisseur d'eau trouble, avec des bulles de bous. Notez bien que je ne nie pas la ressemblance. Votre erreur est de vous en tenir à supposer dans la vie de l'étréine un crime initial. Rien ne vous ôtera de la tête que j'ai tué Alfiéri, héin?

—Idiot! vous n'avez aucune idée des méthodes de travail d'un écrivain. Si j'ai supposé un crime initial, comme vous dites, c'est pour plus de vraisemblance. Le destin de cette fille doit osciller entre deux actes sanglants, de même nature, l'un secret, l'autre... L'autre... J'avoue que je ne vois pas bien clairement l'autre...

—Inutile de voir clairement celui-là. Le premier doit suffire à la justifier. Oh! j'ai beaucoup poétisé depuis quelques semaines, je crois comprendre. Une femme telle qu'Evagélène ne tue pas selon les règles. Elle tuera comme elle a tué jadis, par besoin de se confirmer dans l'idée qu'elle s'est faite d'elle-même. Elle tue pour se mettre d'un coup hors la loi. Et s'il y a une raison à ce crime — la passion, par exemple — eh bien! je pense que la passion ne sera qu'un prétexte, le presque rien qui fait pencher l'un des plateaux de la balance.

—Peut-être.

—Sûrement. Mais vous vous laissez arrêter par des scrupules de mise au point, de vraisemblance. C'est que vous voyez tout ça de l'extérieur.

—Et vous?

—Moi pas. Au point où nous en sommes, qu'importe de savoir POURQUOI Evagélène va tuer?

LEWISTON LUMBER CO.

Ligne Complète de Matériaux de Construction

Qualité supérieure

"Grand terrain de Stationnement"

25 rue Tampa Tel. 4-6484 Lewiston

Texte d'après William et divers auteurs

SAINTE MARIE, MÈRE DE DIEU — 11

Images de Marie Pignal

1. Joseph travaillait une de ces charrettes de bois palatiniennes: levant les yeux, il voyait par la fenêtre passer Marie, sa fiancée, allant à la messe. Il ne l'avait pas revue depuis le retour de Judée. Il s'arrêta, interdit. Les signes de la future maternité de Marie étaient visibles...

2. Le jeune homme passa des heures d'attente et de douleur: comme il était juste et bon, il rêvait de le renvoyer secrètement. Les fiançailles juives avaient le valeur d'un véritable mariage; personne ne s'attendait donc de l'état de Marie, et Joseph qui connaissait les terribles sanctions sur l'adultère, la peine de mort — voulait éviter tout scandale.

3. Avant que Joseph ait mis son projet à exécution, un ange vint l'avertir pendant son sommeil: "Ne crains pas de prendre avec toi Marie, ton épouse, car ce qu'elle a conçu est l'œuvre de Saint-Esprit, dit l'ange. Elle enfante un fils, il sauvera son peuple de ses péchés."

4. Alors Joseph fut pleinement rassuré. Le volé vint auprès de Marie qu'il trouva travaillant à son métier à tisser; par la fenêtre, il lui tend la main. Elle comprend que le saint est l'œuvre de Saint-Esprit, dit l'ange. Elle enfante un fils, il sauvera son peuple de ses péchés.

LA SUITE

en collaboration avec le Centre de la Bible de Montréal.

DANS NOS THEATRES

STRAND

TODAY TUESDAY WEDNESDAY

Richard Todd

IN

"The Fiend Who Walked The West"

Hugh O'Brien Robert Evans Stevens McNally

IN

CinemaScope

Juliette Gréco

EMPIRE

NOW PLAYING

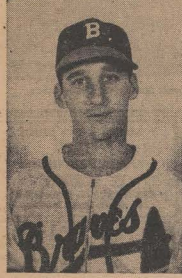
Cat on a Hot Tin Roof

ELIZABETH TAYLOR PAUL NEWMAN BURL IVES

Mat. 2 P.M. Adults 50c — Child. 25c Eve. 6:30 — 8:45 Adults 90c — Child. 25c

Spahn, héros de la victoire des Braves

Il conduit son équipe à un troisième triomphe, hier, et n'alloue que deux coups sûrs aux Yankees. — Hank Bauer voit son record terminé. — Une cinquième rencontre aujourd'hui à New York.



WARREN SPAHN, Pitcher NEW YORK. — L'invincible Warren Spahn, lanceur des Milwaukee Braves, champions de la Ligue Nationale du baseball, a limité les New York Yankees, champions de la Ligue Améri-

craine, à deux coups sûrs, dans leur rencontre d'hier au Yankee Stadium, et a ainsi accordé à son équipe une troisième victoire sur les quatre qui sont nécessaires pour gagner le championnat mondial.

Une cinquième — et peut-être dernière rencontre — a lieu cet après-midi à New York, et les Braves auront le célèbre Lew Burdette, compagnon de chambre de Spahn, comme lanceur.

La joute d'hier s'est terminée par 3-0, les Braves ayant compté dans les sixième, septième et huitième manches. Il faut avouer que le lanceur Ford, des Yankees, a eu un apud plutôt pauvre de la part des voltigeurs de son club. Une erreur de Kabe a fait compter un point par les Braves et Norm Siebern, a échappé la boule pour accorder un troisième but à un frappeur des Braves. C'est le soleil qui a causé cette mésaventure.

CARL L. CUTLER CO.

EQUIPEMENT DE BUREAU

Marchand Autorisé ROYAL BURROUGHS

Ventes — Service — Accessoires

Machines Nouvelles et Usagées

A Louer

TEL. 3-2421

152 rue Main Auburn

JOYEUX NOEL

pourrait causer beaucoup de travail si vous aviez à préparer votre pard de magasin, de bureau ou de club. Pour \$1.50 et plus vous pouvez reléguer vos tracés au gérant de l'Hôtel DeWitt.

Appelez-le pour un estimé qui comprend tout, sans obligation.

DeWitt Hotel — Tel. 4-5491

MOBILIERS DE SALON

Rembourrés et Renouvelés 13 ANS D'EXPERIENCE

Appelez

RALPH'S

UPHOLSTERY SHOP

Coin Turner et Waterman Roads Auburn, Maine

TEL. 3-1781

• ESTIMES GRATIS

• TERMES DE BANQUE

Cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc

Le Cercle St-André No 43 de Biddeford invite les membres des différents cercles à un grand ralliement qui aura lieu le 19 octobre pour commémorer le 35e anniversaire de la fondation des cercles dans le Maine et le troisième anniversaire de leur érection comme mouvement diocésain. Voici quel sera le programme de la journée:

11 heures — Messe pontificale dans l'église St-André par S. E. Mr Daniel Feeney, évêque de Portland.

Midnight — Banquet dans la salle paroissiale.

3:00 — Forum pratique sur les méthodes à prendre pour développer les cercles.

ANNONCES Classifiées

A louer

A LOUER — LOGIS de 5 chambres, eau froide, 165 RUE LINCOLN. \$250 par semaine. TELEPHONE 3-6391.

A vendre

A VENDRE — A LEWISTON, MAISON DE DEUX APPARTEMENTS, en bon état. Gilette et Couvertures de chambre. Parquets. Grands jardins en quinconce. 2 PARKWAY, AUBURN. TELEPHONE 2-7357.

Apprenez à Danser

Toutes les Modes de Danse de Théâtre ou de Bal. Attention Spéciale aux Enfants. Dansez-vous maintenant dans vos Classes Adultes.

PERRON DANCING SCHOOL

100 RUE MAIN, Tel. 2-1092

Ouvert Jeu., Ven., Sam. seulement

Mosho's Cider Mill

No Name Pond Road, Lewiston

Ouvert le samedi matin pour commerce

Aussi Barils frais de Whisky pour \$8.00

Téléphone 2-0740

GOOD SHEPHERD NURSING HOME

67 RUE WEBSTER, LEWISTON

Accommodation d'Hospital

Cas Chroniques et Convalescents

R. N. en Charge — 2-3922

RED'S DEMENAGEUR

Nous allons partout dans le Maine

TELEPHONE 4-8766



LUCY SE REND AU MEXIQUE! — Une des meilleures comédiennes que l'Amérique possède, Lucille Ball, se jette dans les bras du matador Chalo Chacon, dans la première présentation de la saison du "Westinghouse Lucille Ball-Desi Arnaz Show", au réseau CBS, lundi le 6 octobre. L'invité de Lucy et Desi sera Maurice Chevalier. (Photo SFAN-CBS)

5:00 — Souper "buffet".

7:00 — Salut du Très Saint Sacrement.

7:30 — Soirée intime avec créateur distingué.

Les membres du cercle de Lewiston sont priés de donner leur réponse pas plus tard que mardi à M. Alcide Boisvert ou M. Orlia Poirier.

Dans le service

GREAT LAKES, Inc. — Philippe H. Perreault, fils de M. et Mme Louis F. Perreault, de 35 rue Shawmut, Lewiston, Maine, a été diplômé de l'entraînement des recrues le 20 septembre au centre naval d'entraînement, ici.

POLAR

SUGGERE

QUE LE MEILLEUR EST DE BEAUCOUP LE MOINS DISPENDIEUX

UTILISEZ UN PRODUIT DE CHIMIE...

Peintures

OU PONT

OUI! Le présent est le temps parfait de peindre

POUR UNE DEMURE DE MEILLEURE APPARENCE AVEC LA PLUS GRANDE PROTECTION UTILISEZ

- No. 40 SELF CLEANING WHITE
- No. 42 CHALK RESISTANT WHITE
- PEINTURES DE MAISON DE COULEURS TRUITIN
- LE BLANC RESTE BLANC
- LES COULEURS RESTENT VIVES

ICI A "POLAR" VOUS TROUVEREZ

- "THINNERS"
- BROSSES
- ROULEAUX
- BROSSES D'ACIER
- SABLEURS ET POLISSEURS DE PLANCHERS
- DISSOLVANTS
- ECHELLES
- GRATTEURS
- OUTILS A LOUER

POUR TOUS VOS BESOINS DE PEINTURE

"L'endroit principal pour votre peinture"

Polar Co., Inc.

144 rue Howe Lewiston, Maine (Près du nouvel aéroport) TEL. 4-6974

